

Рисунокъ А. С. Пушкина, изъ фукописи Румянцевскаго Музея.

замътки о пушкинъ.

"ЧТО ВЪ ИМЕНИ ТЕБѣ МОЕМЪ?"...

(о датъ и посвящении пьесы).

Впервые пьеса появилась, подъ заглавіемъ "Въ альбомъ" и безъ даты, въ "Литературной Газетъ" 6-го апръля 1830 г., № 20, стр. 158, а затъмъ была перепечатана въ сборникъ стиховъ "Венера", М., 1831 г., стр. 86 — 87, и вошла въ III-ью часть "Стихотвореній Александра Пушкина", изд. 1832 г., стр. 39—40, гдъ помъщена среди стихотвореній 1829 г., третьей отъ конца, безъ заглавія, перенесеннаго въ оглавленіе книги. Слѣдуя пушкинской датировкѣ, всѣ издатели печатали пьесу подъ 1829 годомъ, но П. А. Ефремовъ въ своемъ послѣднемъ изданіи 1) помѣтилъ ее "1823 г., Одесса" и снабдилъ подзаголовкомъ: "Граф. Собаньской", объясняя это такъ 2): "старинный знакомецъ Пушкина М. А. Максимовичъ въ "Письмахъ о Кіевъ и Тавридъ" (Спб., 1871 г.) сообщилъ, что въ 1836 г. онъ посътилъ близъ Ялты кн. Анну Сергъевну Голицыну, писательницу, рожденную Всеволожскую, бывшую за кн. Иваномъ Александровичемъ, адъютантомъ великаго князя Константина Павловича. "Подъ ея защиту являлась въ это время (май 1836 г.) изъ Одессы

¹⁾ Суворина, т. I, 1903 г., стр. 484. 2) То же изданіе, т. VIII, 1905 г., стр. 192—193.

покинутая и обманутая гр. Виттомъ, для него покинувшая своего мужа графиня Собаньская, въ альбомъ которой видълъ я стихи, нъкогда писанные ей Пушкинымъ: "Что въ имени тебъ моемъ..." Гр. Собаньскій (?) жилъ въ 1823 г. въ Одессъ и, по неправильному указанію Зеленец-

каго, оказывался даже соперникомъ Пушкина у г-жи Ризничъ".

Каролина Адамовна Собаньская, рожд. графиня Ржевуская (род. около 1794 г., умерла 17-го іюля 1885 г.), умница и красавица, воспѣтая Мицкевичемъ, который называлъ ее дантовскимъ именемъ (изъ "Vita Nuova"): "Donna Giovanna", превосходная піанистка, много л'єть блистала въ одесскомъ большомъ свътъ временъ Воронцовыхъ и провела бурную и романтическую жизнь. Разведшись съ Собаньскимъ, она была замужемъ за графомъ И. О. Виттомъ, потомъ, съ конца тридцатыхъ годовъ, за Х. Чирковичемъ; потомъ, уже лътъ подъ шестьдесятъ, вышла за французскаго поэта Ж. Лакруа 1).

Стихотвореніе, о которомъ упоминаетъ Максимовичъ, видѣлъ также извѣстный польскій историческій писатель Крашевскій. Вотъ что записано въ его путевомъ дневникъ 2) подъ 17-мъ августа 1843 г.: "разсматривалъ у госпожи Хирковичъ (sic), рожденной гр. Ржевуской, любопытное собраніе автографовъ; цѣлыя письма Шатобріана, Питта, Веллингтона Лафатера, Дельфины Гей, г-жи Сталь, Пушкина, Мицкевича, Фелинскаго, г-жи Крюднеръ и т. д. Стихотвореніе Пушкина нарочито (umyslnie) написано".

Изъ всего, что извъстно объ одесской жизни Пушкина, 1823 — 1824 г.г., никакъ нельзя заключить, что стихотвореніе было написано именно тогда; неизвъстно даже, былъ ли Пушкинъ тогда лично знакомъ съ Собаньской, и ефремовскую датировку нельзя не признать произвольной. Стараясь примирить ее съ пушкинской датировкой, Модзалевскій і ръшилъ: "что касается 1829 г., выставленнаго Пушкинымъ въ изданіи 1832 года, то эта дата можетъ означать время окончательной (?) отдълки стихотворенія, первоначальной (?) редакціи которой, въ альбом в Собаньской, мы не знаемъ". Однако, въ такомъ ничъмъ не оправдываемомъ предположени о двухъ редакціяхъ нѣтъ никакой надобности, такъ какъ единственнымъ поводомъ къ нему послужила произвольная датировка Ефремова. Къ тому же извъстно, что Пушкинъ не разъ встръчался съ Собаньской въ концъ двадцатыхъ годовъ и бывалъ у нея въ 1828 г. вмъстъ съ Мицкевичемъ, одно время безумно влюбленнымъ въ нее 4). Такимъ образомъ пушкинская дата остается непоколебленной 5).

Въ обоихъ первыхъ своихъ изданіяхъ П. А. Ефремовъ 6) безъ всякихъ основаній предположиль, что разсматриваемая пьеса относится къ А. А. Олениной; П. О. Морозовъ въ обоихъ своихъ изданіяхъ 7) и П. Усти-

¹) Свъдънія о ней собраны Б. Л. Модзалевскимъ въ "Архивъ Раевскихъ", т. ІІ, стр. 311—314.

²) "Wspomnienia Odessy"..., т. III, Вильно, 1846 г., стр. 229—230; приводимъ эти строки въ переводъ съ польскаго.

 ^{3) &}quot;Арх. Раевскихъ", II, стр. 313—314.
 4) "Русск. Арх." 1872 г.. ст. 1906—1907.
 5) См. "Историч. Въстникъ" 1905 г., іюнь, 957; "Труды и дни Пушкина", изд. 2-ое, стр. 184.

^{6) 1880} г., т II, стр. 427; 1882 г., т. II, стр. 412. 7) Литерат. фонда, II, 63; "Просвъщенія", II, 458 (съ невърною ссылкою на Анненкова).

мовичъ въ стать тобъ Олениной!) уже категорически связали ее съ именемъ Олениной. Не въ томъ дъло, что, какъ находитъ г. Модзалевскій 2), сравненіе имени поэта "съ узоромъ надписи надгробной на непонятномъ языкъ" было бы неумъстно, если бы Пушкинъ обращался къ А. А. Олениной, русской; это сравнение, само по себъ, могло бы быть толкуемо и иначе: поэтъ говоритъ, что имя его будетъ такъ забыто, станетъ такимъ чуждымъ, что альбомный листокъ, гдъ оно записано, не вывоветъ никакихъ воспоминаній, — и проситъ сохранить память о немъ не на бумагь, а въ сердць. Не вдаваясь ни въ какія излишнія, въ данномъ случаъ, толкованія и предположенія, слъдуетъ просто принять во вниманіе согласныя показанія Крашевскаго и Максимовича. Пьеса посвящена Каролинъ Собаньской. Къ этой увлекающейся, бурной натуръ въ самомъ дълъ такъ подходитъ намекъ на "волненья новыя и мятежныя". Великій поэтъ благоговълъ передъ кротостью и цъломудріемъ мадонны, но милы ему были и причудливые пути "беззаконной кометы въ кругу расчисленномъ свѣтилъ".

Иной вопросъ, — какъ судить по этому альбомному посвященію о личныхъ отношеніяхъ поэта къ Собаньской. Имя его, сказалъ онъ, не могло дать ея душѣ "воспоминаній чистыхъ, нѣжныхъ", но изъ этого еще, конечно, не слѣдуетъ, что въ ихъ отношеніяхъ было что-нибудь

"нечистое" и тяжелое, о чемъ ей грустно было бы вспоминать.

Трогательная задушевность и печальный тонъ пьесы не позволяютъ счесть ее обычнымъ мадригаломъ красавицѣ, а объ увлеченіи Пушкина, котя бы мимолетномъ, Каролиной Собаньской нѣтъ никакихъ свѣдѣній. Не любовь сказалась въ этомъ стихотвореніи, а, вѣрнѣе, простое "человѣческое" сочувствіе, нѣжный отголосокъ котораго примирительнымъ аккордомъ завершаетъ печальное дружеское признаніе.

II.

СТИХИ О ГРЕЦІИ.

(Текстъ и хронологія).

Вотъ въ какой редакціи печатается во всѣхъ изданіяхъ сочиненій Пушкина стихотвореніе "Возстань, о Греція"...

Возстань, о Греція, возстань! Не даромъ напрягаешь силы, Не даромъ потрясаетъ брань Олимпъ, и Пиндъ, и Өермопилы.

Подъ сънью ветхой ихъ вершинъ Свобода древняя возникла, Святые мраморы Афинъ, Гроба Тезея и Перикла.

¹) "А. А. Андро, рожденная Оленина"—"Русск. Стар." 1890 г., авг., стр. 393.

Страна героевъ и боговъ, Расторгни рабскія вериги При пъньи пламенныхъ стиховъ Тиртея, Байрона и Риги.

Такъ напечатана пьеса Анненковымъ 1), замънившимъ точками, по цензурнымъ условіямъ, слово "Святые" въ седьмомъ стихъ, возстановленное въ изданіи Г. Н. Геннади 2). Во всъхъ остальныхъ изданіяхъ, второмъ Геннади 3), трехъ Ефремова 4), двухъ Морозова 5), вплоть до венгеровскаго ⁶), помъщенъ этотъ текстъ, для котораго анненковская редакція служила неопровергаемымъ первоисточникомъ.

Однако есть серьезныя основанія сомнъваться въ авторитетности анненковскаго текста. Изъ нихъ ближайшимъ является показаніе самого Анненкова, озаглавившаго пьесу: , Планъ стихотворенія въ честь Греціи". Слово "Планъ" ясно указываетъ, что Анненковъ пользовался не отдъланнымъ оригиналомъ, а работой болъе или менъе далеко отстоящей отъ завершенія. На это же указываетъ и странное содержаніе второго четверостишія. Въ 7-мъ и 8-мъ стихъ должно усматривать либо приложеніе къ подлежащему "свобода древняя", что, конечно, недопустимо, либо самостоятельное предложение съ подразумъваемымъ сказуемымъ "возникли", что столь же мало въроятно, такъ какъ трудно приписать Пушкину мысль о возстановленіи "гробовъ Тезея и Перикла". П. А. Ефремовъ въ своемъ послъднемъ изданіи сочиненій Пушкина 7). кажется, обратилъ вниманіе на это обстоятельство, когда писалъ: "листокъ отъ Анненкова перешелъ къ г. Шляпкину, но, повидимому, не тотъ, по которому печаталъ Анненковъ".

Но вотъ вопросъ: былъ ли у Анненкова тотъ "листокъ", существованіемъ котораго Ефремовъ пытался оправдать анненковскую редакцію? Автографъ пьесы, дъйствительно принадлежавшій Анненкову, дошелъ до насъ. Онъ описанъ И. А. Шляпкинымъ 8). Приводимъ это описаніе со всѣми замѣчаніями г. Шляпкина, позволяя себѣ лишь замѣну цифръ, которыми нумерованы у него сноски, буквами (чтобы не смѣшивать примъчаній г. Шляпкина съ нашими):

> Возстань, о Греція, возстань — Недаромъ а) напряг(аешь) силы, Не даромъ потрясаетъ брань Олимпъ б), и Пиндъ, и Өермопилы. Страна в) героевъ и боговъ Разсторгла г) рабскія вериги При пъньи д) пламенныхъ е) стиховъ Тиртея, Байрона и Риги Подъ сънью ветхойж) ихъ вершинъ Свобода юная з) возникла. — Өесея гробъ и гробъ i) Перикла Средь и) мраморныхъ Авинъ

¹⁾ Въ VII, дополнит. томъ его изданія соч. Пушкина, стр. 87—88.

²) 1859 г., I, 28. ³) 1870 г., I, 269—270.

⁴⁾ Т. І, 1880 г., стр. 444—445; 1882 г., стр. 411; 1903 г., стр. 492. 5) Т. І, литерат. фонда, стр. 298; "Просвъщ.", стр. 343—344.

II, 179.

VIII, 196. 8) "Изъ неизданныхъ бумагъ А. С. Пушкина", СПБ., 1903, стр. 18—19.

а) Было: Твой неб(осклонъ) не даромъ; б) было: Парнасъ в) было: О люб...; г) было: освободилась; д) оба слова написаны сверху, раньше было: Объ насъ....; е) sic; ж) было: снѣжной; в) было: древняя; і) въ оригиналѣ эти четыре слова зачеркнуты, и написано: (на) гробахъ; д) слово средь зачеркнуто, какъ и выше слово на; вообще конецъ не дописанъ.

По сообщенію г. Шляпкина, стихотвореніе написано на четвертой страничкъ оборваннаго и сложеннаго полулиста бумаги 1830 г. Анненковъ, примѣру котораго слѣпо послѣдовали всѣ другіе издатели, датировалъ пьесу 1823 годомъ. Обративъ вниманіе на разногласія рукописнаго и печатнаго текстовъ и на несоотвътствіе анненковской датировки клейму бумаги, на которой находится автографъ, г. Шляпкинъ высказалъ "три предположенія: а) или что прежніе издатели, начиная съ Анненкова, невърно прочли 10-й стихъ: "Расторгни"... вмъсто "Расторгла"... и тогда оба отрывка, напечатанное стихотвореніе и наша редакція, представляющая его черновую, относятся къ 1829 г. 1), когда Греція получила благодаря Адріанопольскому миру положеніе свободнаго государства, а съ другой стороны въ ней начались новыя междоусобія; или b) что Пушкинъ въ 1829 году снова возвратился къ старому, тогда еще ненапечатанному стихотворенію и задумалъ передълать его на новую тему — это предположеніе 2) мало в $^{+}$ роятно в $^{-}$ виду того, что наше стихотвореніе несомнѣнно представляетъ черновую ³), или, наконецъ, с) что Анненковъ по своему опредълилъ дату, прочелъ и напечаталъ наше стихотвореніе".

Подлинникъ, находящійся нынъ у г. Шляпкина, былъ въ рукахъ Анненкова; и по описанію, и по прямому свид' втельству г. Шляпкина это черновикъ. Переданная Анненковымъ "бѣловая" пьеса озаглавлена: "Планъ стихотворенія", изъ чего слѣдуетъ, что Анненковъ пользовался не перебъленнымъ авторскимъ текстомъ, и что не Пушкину, а Анненкову принадлежитъ "чистота отдълки", сквозь которую слишкомъ явно просвъчиваютъ нельпо привязанные къ шестому стиху "святые мраморы" и "гроба". Послъднимъ обстоятельствомъ особенно подкръпляется наше убѣжденіе, что у Анненкова двухъ черновыхъ редакцій не было, а была только одна, описанная г. Шляпкинымъ черновая, которую Анненковъ передълалъ начисто, переставивъ строфы, извративъ иныя слова, но изъ нъкоторой осторожности предупредивъ читателя, что это не вполнъ отдъланная авторомъ пьеса, а только "планъ". За Анненковымъ во времена котораго, впрочемъ, надо замътить, еще далеко не были выработаны правильные научные пріемы, числится много погръшностей подобнаго рода.

Отбрасывая второе предположеніе г. Шляпкина, которое онъ самъ признаетъ "мало въроятнымъ" и даже не пытается отстаивать, остановлюсь на двухъ остальныхъ. Въ первомъ г. Шляпкинъ старается объяснить, почему издатели (хотя отъ Анненкова до г. Шляпкина ни одинъ издатель не задавался провъркой анненковскаго текста и не обра-

2) Къ нему присоединился П. А. Ефремовъ (i b i d.) чтобы оправдать рутинную датировку пьесы 1823 годомъ.

в) Курсивъ нашъ.

¹⁾ Хотя на бумагъ клеймо 1830 г., но она могла поступить въ продажу и нъсколько ранъе этого времени.

щался къ первоисточникамъ) датировали пьесу 1823 г., и объясняетъ это ошибочнымъ чтеніемъ "Расторгни" вмѣсто "Расторгла": первое можно было сказать только о странѣ еще не освобожденной, т. е. задолго до 1829 г., когда Греція получила свободу; вмѣстѣ съ тѣмъ г. Шляпкинъ склоненъ признавать анненковскую редакцію авторитетной, а свой подлинникъ считать ея черновикомъ. Но мы уже видѣли, что у Анненкова, который самъ назвалъ свою редакцію "планомъ", никакого бѣловика не могло быть, и потому перейдемъ къ послѣднему предположенію г. Шляпкина: — "что Анненковъ по-своему опредѣлилъ дату, прочелъ ее и напечаталъ стихотвореніе" по тому самому автографу, который г. Шляпкинымъ описанъ. Къ этому предположенію я присоединяюсь всецѣло.

Анненковъ не только небрежно прочиталъ текстъ и самовластно распорядился съ нимъ, но, не обративъ вниманія на клеймо бумаги, датировалъ пьесу 1823-мъ годомъ предположительно, отнеся ее къ "эпохъ пребыванія Пушкина на Югѣ, когда глаза всего края были обращены на происшествія въ Греціи" 1). Я уже указываль 2) на невозможность датированія ея 1823-мъ годомъ, такъ какъ къ концу пребыванія на югъ отношеніе Пушкина къ эллинскому движенію, прежде восторженное, смѣнилось холоднымъ желаніемъ блага "пакостному народу, состоящему изъ разбойниковъ и лавочниковъ" и не имъющему ничего общаго съ "Өемистокломъ и Перикломъ"; но пьеса мнъ казалась написанною на югъ, и, объясняя восклицані́е: "Возстань" какъ прямой призывъ возстать, я отнесъ ее къ 1821 г., такъ какъ и по настроенію, и по мыслямъ она вполнъ гармонируетъ съ отношеніемъ Пушкина къ греческому возстанію въ 1821 году, когда онъ упоенно описывалъ "восторгъ умовъ", "прекрасныя минуты надежды и свободы" 3). Отъ этого предположенія я теперь отказываюсь.

Что стихотвореніе написано не на югѣ, а гораздо позднѣе, это доказывается не только клеймомъ бумаги, но и тѣмъ, что на оборотѣ его Пушкинымъ записанъ другой набросокъ, создавшійся, уже внѣ всякаго сомнѣнія, по случаю Адріанопольскаго мира (2-го сентября 1829 г.); въ немъ прямо говорится: "Въ Эдырне миръ провозглашенъ", и даже приводятся нѣкоторыя условія мира: "Россія... Югъ облегла... и пол-Евксина подняла"; онъ также описанъ г. Шляпкинымъ 4). "Возстань" въ данномъ случаѣ употреблено въ смыслѣ: "воспрянь", "возникни вновь". Подъ впечатлѣніемъ Адріанопольскаго мира Пушкинъ написалъ также стихотвореніе "Олеговъ шитъ"; въ которомъ 5) высказалъ глубокое удовлетвореніе, доставленное ему такимъ финаломъ войны; въ стихахъ на лицейскую годовщину 1831 года Пушкинъ съ гордостью вспомнилъ о немъ: "воскресла грековъ древнихъ слава"... И. А. Шляпкинъ довольно основательно предположилъ, 6) что "Возстань, о Греція"... и записанный на оборотѣ набросокъ составляютъ одно цѣлое (осторожнѣе было бы

3) См. нашу ст. "Письмо Пушкина о началъ греческаго возстанія" — "Русск. Стар." 1909 г., апръль, 199—206.

¹) Сочинен. Пушкина, изд. Анненкова, VII, 88.
²) "Русск. Стар." 1908 г., мартъ, 661—662; Соч. Пушкина, изд. Венгерова, II, 615—616; "Труды и дни Пушкина". изд. 2-е, стр. 485—486.

⁴⁾ Тамъ же, стр. 16—17.
5) См. мои примъчанія къ этому стихотворенію— Соч. Пушкина, изд. Венгерова, т. V, стр. XXXIV—XXXV.
6) Шляпкинъ, 17, 19.

сказать, — продиктованы однимъ и тѣмъ же ходомъ мысли). Поэтому стихотвореніе: "Возстань, о Греція, возстань"... слѣдуетъ датировать приблизительно сентябремъ — декабремъ 1829 года или началомъ 1830 г. и вносить въ собранія сочиненій Пушкина не въ анненковской редакціи, авторитетность которой не только ничѣмъ не оправдывается, но всѣми вышесказанными доводами совершенно уничтожается, а въ томъ видѣ, въ какомъ набросано оно самимъ поэтомъ. Шляпкинскую передачу, хотя и болѣе осторожную, по тѣмъ же принципіальнымъ соображеніямъ также нужно оставить въ сторонѣ и обратиться, какъ во всѣхъ подобныхъ случаяхъ, къ автографу. Этотъ раціональный пріемъ избавитъ собраніе произведеній Пушкина отъ лишняго, плохо скомпонованнаго и въ значительной степени не-пушкинскаго стихотворенія.

III.

изъ исторіи журнальной дъятельности пушкина.

1.

Пушкинъ или Гоголь?

Посылая Н. М. Языкову первый томъ "Современника", Пушкинъ писалъ ему (14 Апръля 1836 года): "изъ статей критическихъ моя одна о Конискомъ". Но "Разборомъ сочиненій Георгія Конискаго" (такъ названа статья въ оглавленіи книги), а также большой статьей Гоголя "О движеніи журнальной литературы въ 1834 и 1835 году", не исчерпывается весь отдълъ критики въ первомъ томъ. Ей посвященъ еще особый отдълъ: "Новыя книги", состоящій изъ рецензій на послъднія русскія книжныя новости; среди нихъ Пушкинъ помъстилъ рецензію на гоголевскіе "Вечера на хуторъ" и замътку объ извъстномъ переводъ "Вастолы" Виланда, которую слъдуетъ считать собственно не рецензіей, а личнымъ объясненіемъ публикъ обстоятельствъ, благодаря которымъ на заглавную страницу "Вастолы" попало имя поэта, перенесшаго за свое доброе желаніе помочь бъдняку-литератору довольно серьезную непріятность. Ни одна изъ рецензій въ "Новыхъ Книгахъ" не подписана; не подписанъ и весь этотъ отдълъ. Большая часть ихъ, какъ извъстно, принадлежитъ Гоголю, въ сочиненіяхъ котораго (пользуемся лучшимъ изданіемъ, 10-мъ) онъ и помъщены; въ собраніяхъ же сочиненій Пушкина, начиная съ изданія П. В. Анненкова (т. І, стр. 414 — 416), помѣщаются упомянутыя строки о "Вечерахъ на хуторъ" и "Вастолъ". Ни одинъ изъ изслъдователей послъ Анненкова не потрудился обратить свое вниманіе на отдълъ "Новыхъ книгъ". Анненковъ вполнъ справедливо приписалъ Пушкину эти зам'тки, "несомн'тьно составленныя имъ", хотя, не располагая точными данными, тутъ же отнесъ на счетъ Пушкина двъ рецензіи изъ числа гоголевскихъ.

По подлинной рукописи Гоголя Н. С. Тихонравовъ (Соч. Гоголя, изд. 10-е, V, 522 — 529 и 661 — 671) установилъ точно, какія именно рецензіи въ первомъ томѣ "Современника" принадлежатъ Гоголю. За вычетомъ изъ отдѣла "Новыхъ книгъ" этихъ рецензій и двухъ пушкин-

скихъ, приходится рѣшить вопросъ объ одной маленькой библіографической замѣткѣ и о заключеніи, которымъ завершается отдѣлъ. Первой не заинтересовался никто; на второе обратили въ свое время вниманіе Ку-

лишъ и Тихонравовъ.

Кулишъ ("Записки о жизни Гоголя", І, Спб., 1856, стр. 166) предположилъ, что "заключеніе обзора писано Гоголемъ", но ничѣмъ своего предположенія не подтвердилъ. Тихонравовъ (Соч. Гоголя, V, 661) уклонился отъ рѣшенія вопроса: "въ записныхъ книгахъ Гоголя этого заключенія нѣтъ, и мы не рѣшаемся ни утверждать, ни отрицать принадлежность его Гоголю". Наша попытка рѣшить вопросъ привела насъ къ убѣжденію, что заключеніе написано не Гоголемъ, а Пушкинымъ. Приводимъ этотъ отрывокъ.

"Вотъ книги, вышедшія въ продолженіи первой четверти сего года. О большей части ихъ мы ничего не говорили, потому что о нихъ рѣшительно ничего нельзя сказать. Иныя по значительности своей требуютъ особаго разбора. Иныя, взятыя отдъльно, не принадлежатъ собственно къ Словесности, которой преимущественно посвященъ журналъ нашъ, но, будучи сложены въ общій итогъ книгъ, входятъ такимъ образомъ въ область Литтературы и въ этомъ отношеніи получили здѣсь мѣсто. Изъ сего реэстра книгъ ощутительно замѣтно преобладаніе Романа и Повъсти, этихъ властелиновъ современной Литтературы. Ихъ почти вдвое больше противъ числа другихъ книгъ. Безпрерывнымъ появленіемъ въ свъть они, не смотря на глубокое свое ничтожество, свидътельствують о всеобщей потребности. Исторія заглядываеть урывками въ Русскую Литтературу. Капитальныхъ и большихъ Историческихъ сочиненій нътъ ни въ переводахъ, ни въ оригиналахъ. На Статистику и Экономію одни намеки. Даже въ знаніяхъ практическихъ, не вторгающихся въ бытъ Литтературный, замътно тоже мелководіе".

Соображенія, по которымъ мы приписываемъ это заключеніе Пушкину, слъдующія: допустивъ участіе молодого Гоголя въ библіографическомъ отдълъ "Современника", которое, впрочемъ, пришлось скоро ограничить, Пүшкинъ, хотъвшій быть и бывшій, какъ выразился Гоголь ("О движеніи"... — "Соврем.", І, 211), "сильной пружиной" своего журнала, "виднымъ лицомъ" въ немъ, едва ли бы позволилъ ему высказать столь ръшительное и общее мнъніе, налагающее серьезную отвътственность на жүрналъ. Намекаетъ на авторство Пүшкина также выраженіе "жүрналъ нашъ". Особенную же въроятность нашему убъжденію придаетъ слъдующее обстоятельство. Отдълъ "Новыхъ книгъ" начался (стр. 296) объщаніемъ, что "книги, означенныя звъздочкой, будутъ въ послъдствіи разобраны". Вскоръ Пушкинъ объявилъ "отъ редакціи" ("Соврем.", III, 331—332), что "въ спискъ вновь вышедшимъ книгамъ звъздочкою означены были у издателя тѣ, которыя показались ему замѣчательными, или которыя намъренъ онъ былъ прочитать; но онъ не предполагалъ отдавать о всъхъ ихъ отчетъ публикъ: многія не входятъ въ область литтературы, о другихъ потребны свъдънія, которыхъ онъ не пріобрълъ". По сходству послѣднихъ словъ этого заявленія съ тѣми строками приведеннаго заключенія, гдъ говорится о книгахъ, которыя "не принадлежатъ собственно къ Словесности", можно съ значительной въроятностью предположить, что второе писано тою же рукою, что и первое, — рукою Пушкина.

"Исторія— говорится въ заключеніи— заглядываетъ урывками въ Русскую Литтературу", въ которой не появляется "капитальныхъ и большихъ Историческихъ сочиненій ни въ переводахъ, ни въ оригиналахъ". Эта же мысль высказана въ вышеупомянутой краткой библіографической замѣткѣ, также не имѣющейся въ гоголевскихъ рукописяхъ. Приводимъ и ее ("Соврем.", I, 302).

"Исторія среднихъ вѣковъ, составленная Берлинскимъ Про-

фессоромъ Циммерманомъ. С.-П.-бургъ. 1836.

Непонятно, отъ чего у насъ Переводчики изъ множества оригинальныхъ сочиненій выбираютъ именно худшее. У насъ не переведены до

сихъ поръ Гизо, Тіери, Гюльманъ и проч.".

Авторъ этой маленькой замѣтки — либо Гоголь, какъ извѣстно, занимавшійся исторіей въ качествѣ спеціалиста, либо Пушкинъ, также интересовавшійся научно-исторической литературой. Если набросалъ ее Гоголь, то Пушкинъ въ заключеніи, конечно, воспользовался его наблюденіемъ. Если она принадлежитъ Пушкину, то въ заключеніи онъ повторилъ свое собственное наблюденіе. Во всякомъ случаѣ, замѣтка можетъ быть съравнымъ правомъ приписываема какъ Гоголю, такъ и Пушкину.

2

О двухъ замъткахъ Пушкина.

Намъ извъстны двъ попытки отвергнуть принадлежность Пушкину одной рецензіи и одного редакціоннаго объявленія, помъщенныхъ въ "Современникъ", и намъ представляется нелишнимъ разсмотръть этотъ вопросъ, такъ какъ изслъдователямъ и издателямъ произведеній Пушкина

придется съ нимъ считаться.

Первая изъ нихъ касается напечатанной въ "Современникъ", т. III, стр. 310 — 314, рецензій на "Словарь о Святыхъ, прославленныхъ въ Россійской Церкви, и о нъкоторыхъ сподвижникахъ благочестія мъстно-чтимыхъ", которая входитъ въ собранія сочиненій Пушкина начиная съ анненковскаго изданія (т. V, стр. 621 — 623, 636). И. А. Шляпкинъ ("Изъ неизданныхъ бумагъ А. С. Пушкина", СПб., 1903, стр. 242) находитъ, что эта рецензія, "которую обыкновенно приписываютъ Пушкину, и, кажется, безъ достаточныхъ основаній", — "можетъ быть приписана" М. П. Погодину. Самъ г. Шляпкинъ никакихъ основаній въ подкрѣпленіе своей догадки не приводитъ такъ же, какъ и Анненковъ, еще разъ указавшій, что эта рецензія принадлежитъ Пүшкинү (то же изданіе, І, 423), но, замѣтимъ, Анненковъ пользовался такими источниками свъдъній, которые для насъ уже не существуютъ или еще остаются недоступными, и, къ сожалѣнію, онъ не всегда указывалъ ихъ. Сомнъваться въ его показаніяхъ можно, но для этого мало одной безпочвенной догадки. Въ данномъже случаъ послъдняя сугубо излишня, потому что за принадлежность рецензіи перу Пушкина ручается ея содержаніе, — и намеки на Н. Полевого (въ началъ рецензіи), и высказанные въ ней нравственные взгляды, и похвала типографіи второго отдъленія собственной Е. И. В. канцеляріи (этой типографіей, въ которой была отпечатана "Исторія Пугачевскаго бунта", управлядъ лицейскій товарищъ Пушкина М. Л. Яковлевъ, и поэтъ, очевидно, хотълъ доставить пріятелю удовольствіе). Предметъ "Словаря"

живо интересовалъ Пушкина. Онъ однажды писалъ Плетневу, чтобы тотъ посовътовалъ Жуковскому, "если все еще его несетъ вдохновеніемъ — читать Четь-Минею, особенно легенды о кіевскихъ чудотворцахъ, прелесть простоты и вымысла!" (Переписка Пушкина, академич. изд., II, 237). Жалоба Пушкина, который "дивится крайнему нелюбопытству" людей, "не имъющихъ никакого понятія о житіи того св. угодника, чье имя носятъ отъ купели до могилы, и чью память празднуютъ ежегодно", сходится съ другими его жалобами, — что "мы лънивы и нелюбопытны" ("Путешествіе въ Арзерумъ", гл. II), что "прошедшее для насъ не су-

ществуетъ" ("Отрывки изъ романа въ письмахъ"). Анненковъ же въ своемъ изданіи (І, 419-420; V, 635) приписалъ Пушкину помъщенное во ІІ томъ "Современника" (стр. 311-312) объявленіе "Отъ редакціи" о парижской "Хроникъ Русскаго" А. И. Тургенева. Повидимому, Анненковъ нъсколько колебался въ этомъ опредъленіи; онъ писалъ, что объявленіе "в'троятно" принадлежитъ Пушкину; "послѣднія слова этого объявленія, имъющія совершенно характеръ Пушкинскій", онъ выписалъ въ I томъ ("Матеріалы для біографій"); эти "послъднія слова", впрочемъ, занимаютъ болъе половины "объявленія". Однако, Н. И. Тургеневъ въ предисловіи къ "Письмамъ А. И. Тургенева къ Н. И. Тургеневу", Лпц., 1872, стр. V, VI, приписываетъ объявление князю П. А. Вяземскому ("издатель (?) журнала, князь Вяземскій, сдълалъ слъдующее объясненіе"...) Читая неизмънно богатыя содержаніемъ заграничныя письма бойкаго на перо и общительнаго А. И. Тургенева, его друзья говорили, какъписалъ ему однажды Вяземскій: "жаль, что нѣтъ журнала, куда бы выливать весь этотъ кипятокъ, сочный бульонъ изъ животрепещущей утробы настоящаго" ("Ост. Арх." III, 281). Скоро Пушкинъ затъялъ "Современникъ", и Вяземскій писалъ Тургеневу: "Пушкинъ надъется на тебя" (ib., 287), но послъ появленія въ первомъ томъ журнала писемъ Тургенева послъдній сталъ жаловаться, что опубликованіе ихъ причинило ему "большія непріятности въ Парижъ", и потребовалъ прекращенія хроники (ib., 318 — 319). Вяземскій успокаивалъ его: "во второй книжкѣ "Современника" есть оправдание тебъ отъ редакции" (ib., 321 — 322). Прочитавъ его, Түргеневъ повеселълъ и благодарилъ друзей (ів., 323 – 324), и въ IV томъ "Современника" появилось продолжение хроники. Такъ какъ переговоры А. Тургенева съ Пушкинымъ велись черезъ Вяземскаго, то онъ и могъ приписать замътку "Отъ редакціи", въ которой послъдняя оправдывала Түргенева, принимая на себя гръхъ нескромности въ пользованіи его письмами, — Вяземскому, а отъ А. Тургенева могъ позаимствоваться этимъ свѣдѣніемъ Н. Тургеневъ. Но блескъ и изящество слога (не говоря уже о прямыхъ указаніяхъ: "мы желали по обязанности редакторской и т. под.) слишкомъ ясно обличаютъ пушкинскую руку, и объявленіе о "Хроникъ", такъ же, какъ рецензія на "Словарь о Святыхъ", не должно быть исключено изъ числа журнальныхъ работъ Пушкина.

IV.

Вопросъ объокончаніи "Братьевъ Разбойниковъ".

Въ напечатанныхъ при жизни Пушкина изданіяхъ поэмы не было тѣхъ шестнадцати стиховъ, которыми оканчивается она въ посмертномъ

изданіи (1838 г. т. II, стр. 202) отъ: "Умолкъ и буйной головою"... до: "Она проснется въ черный день". Редакторы встхъ послъдующихъ болъе или менъе критическихъ изданій, Анненковъ, Геннади, Ефремовъ. Поливановъ, Морозовъ, печатали поэму съ этими заключительными стихами. Ефремовъ въ своемъ послѣднемъ изданіи (Суворинъ т. VIII, 1905 г. стр. 391) замѣтилъ, что отсутствіе въ прижизненныхъ изданіяхъ этихъ стиховъ, "впервые появившихся въ посмертномъ изданіи по неизвъстной рукописи, однако не даетъ никакихъ основаній считать ихъ не Пушкинскими". Во второмъ изданіи П. О. Морозова помъстившаго ихъ ранъе въ своемъ первомъ изданіи (Литер. Фонда, II, 308), мы ихъ, однако, не находимъ. "Они, говоритъ Г. Морозовъ (изд. "Просвъщенія", III, 153), неизвъстны въ рукописяхъ и явились только въ посмертномъ изданіи, быть можетъ по недошедшей до насъ рукописи самаго Пушкина, а можетъ быть прибавлены и Жуковскимъ, которому, какъ извъстно, принадлежитъ довольно много измѣненій посмертнаго пушкинскаго текста. Мы печатаемъ поэму въ томъ видъ, какъ она была напечатана при жизни Пушкина, а заключительные 16 стиховъ даемъ въпримъчаніяхъ". (См. ibid. стр. 622 — 623).

Между тъмъ для сомнънія въ авторъ нътъ мъста, и Жуковскій тутъ не при чемъ. Есть прямое указаніе участвовавшаго въ редакціи посмертнаго изданія сочиненій Пушкина, его близкаго друга П. А. Плетнева (Современникъ т. Х, 1838 г. Матеріалы біографій русскихъ писателей: А. С. Пушкинъ, стр. 39) на подлинную рукопись Пушкина въ которой находились заключительныя строки поэмы: "прибавленіе къ поэмъ, найденное въ бумагахъ автора помъщено въ новомъ его полномъ изданіи на конц'є поэмы". На цитированныя слова Плетнева ссылается и Л. Поливановъ въ своемъ изданіи сочиненій Пушкина (т. II, изд. 2-е, стр. 84). Найденныя въ бумагахъ Пушкина стихи были присланы Плетневымъ въ сентябръ 1837 г. на разсмотръніе петербургскаго цензурнаго комитета, который поручилъ цензору А. В. Никитенкъ разсмотръть ихъ (см. "Изв. Имп. Ак. Наукъ" 1911, стр. 518). Къ какому времени относится заключеніе поэмы сказать невозможно за отсутствіемъ рукописи и какихъ быто ни было другихъ данныхъ. Не слъдуетъ упускать изъ виду что самъ Пушкинъ смотрълъ на "Братьевъ Разбойниковъ" не какъ на вполнъ законченное произведение (часть его онъ сжегъ, первоначальный замыселъ былъ гораздо шире), а какъ на отрывокъ изъ поэмы (такъ гласитъ ихъ подзаголовокъ въ "Полярной Звѣздѣ" на 1825 г., гдѣ они появились впервые). Мнъ кажется что "моральное" окончаніе произведенія не въ духъ Пушкина начала 20-хъ годовъ. Не было ли оно написано въ концъ тридцатыхъ?

Въ связи съ этимъ вопросомъ возникаетъ другой, — вправѣ ли была редакція посмертнаго изданія вводить эти 16 стиховъ въ текстъ? Пушкинъ въ послѣдній разъ напечаталъ свою поэму въ 1835 г. (Поэмы и Повѣсти, ч. 2-я). Если занимающіе насъ стихи были написаны ранѣе этого времени и не были внесены имъ въ "Поэмы и повѣсти", это вѣроятно должно значить, что онъ ихъ сознательно отбросилъ. Если же они написаны послѣ выхода Поэмъ и Повѣстей, то конечно Плетневъ поступилъ правильно, присоединивъ ихъ къ поэмѣ. Можно допустить также, что Плетневъ, близкій къ Пушкину и помогавшій ему въ его издательской работѣ, пользовался даже точнымъ указаніемъ самаго Пуш-

кина. Если же подобнымъ мотивомъ Плетневъ не располагалъ, и если рукопись на которую онъ ссылается, принадлежала къ болѣе раннему времени, то едва ли онъ имѣлъ право присоединить къ печатному пушкинскому тексту найденное имъ окончаніе поэмы. И съ нимъ, и безъ него она производитъ вполнѣ цѣльное впечатлѣніе. Эти шестнадцать стиховъ несомнѣнно принадлежатъ Пушкину, но можно ли связывать ихъ съ поэмой въ одно цѣлое, — вотъ вопросъ, который при наличныхъ данныхъ мы отказываемся считать поддающимся опредѣленному рѣшенію.

Н. Лернеръ.



Рисунокъ А. С. Пушкина, изъ фукописи Румянцевскаго Музся.

№ 5. Сентябрь 1911 г.

РУССКІЙ БИБЛІОФИЛЪ

иллюстрированный въстникъ

для

СОБИРАТЕЛЕЙ КНИГЪ И ГРАВЮРЪ.

выходитъ 8 разъ въ годъ.

LE BIBLIOPHILE RUSSE

REVUE ILLUSTRÉE

DES AMATEURS DE LIVRES ET DE GRAVURES.

PARAÎT 8 FOIS PAR AN.

St. Pétersbourg.